

Zmluva č. OSV/226/2016

o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovania sociálnej služby
v nízkoprahovom zariadení opatrovateľskej služby
poskytovanej neverejným poskytovateľom podľa § 71 ods. 3 písm. h) zákona č. 448/2008
Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom
podnikaní (živnostenský zákon)
v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov
na rozpočtový rok 2016

Článok I

Zmluvné strany:

- 1.1 Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Adresa/sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK377500000000025829413
- (ďalej len „hlavné mesto“)
- 1.2 Názov: **DEPAUL SLOVENSKO, n. o.**
Právna forma: nezisková organizácia
Adresa/sídlo: Kapitulská 18, 814 14 Bratislava
Zastúpený: Ing. Mgr. Juraj Barát, štatutárny zástupca
Zapísaný v: Nezisková organizácia je registrovaná na Ministerstve vnútra
Slovenskej republiky dňa 22. 05. 2006 pod č. OVVS-
1081/185/2006-NO
IČO: 37924443
DIČ: 2022203073
IBAN: SK8211000000002924838670
SWIFT: TATRSKBX
Banka: Tatra banka, a. s.

(ďalej len „prijímateľ“)

(hlavné mesto a prijímateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

- 1.3 Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na podporu poskytovania sociálnej služby na rozpočtový rok 2016 podľa § 71 ods.3 písm. h) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“), zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), (ďalej len „zmluva“).

- 1.4 Prijímateľ je neverejným poskytovateľom sociálnej služby nízkoprahového zariadenia opatrovateľskej služby (ďalej len „sociálna služba“) v zmysle zákona o sociálnych službách.

Článok II

Predmet a účel zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku prijímateľovi na podporu poskytovania sociálnej služby určenej prioritne ľuďom bez domova so sídlom v budove neziskovej organizácie Domov sv. Jána z Boha na Hattalovej 6 v Bratislave na základe požiadavky hlavného mesta na zabezpečenie poskytovania uvedeného druhu sociálnej služby podľa § 36 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok“).
- 2.2 Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta finančný príspevok na podporu poskytovania sociálnej služby v celkovej výške 16 000,00 eur (slovom: šesťnásťtisíc eur) na úhradu bežných výdavkov spojených s poskytovaním sociálnej služby.
- 2.3 Prijímateľ prijíma finančný príspevok podľa odseku 2.2 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2.4 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31. decembra 2016. Týmto nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31. januári 2017. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Hlavné mesto poskytne finančný príspevok prijímateľovi vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3.2 Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude prevádzkovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku. Tento záväzok zabezpečuje, aby prevádzka sociálnej služby nebola podnikaním napr. podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona o sociálnych službách.
- 3.3 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel špecifikovaný v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 3.4 Finančný príspevok sa poskytuje len na bežné výdavky prijímateľa súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku II tejto zmluvy, vrátane výdavkov vynaložených od dátumu registrácie prijímateľa ako poskytovateľa sociálnej služby do nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
- Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31. decembra 2016 vrátane zúčtovania bankou.
- 3.5 Prijímateľ je povinný predložiť hlavnému mestu zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku a to v termíne do 31. januára 2017.
- 3.6 Ak prijímateľ nepoužije finančné prostriedky alebo neposkytne sociálnu službu v požadovanom rozsahu v zmysle tejto zmluvy, je povinný vrátiť zodpovedajúcu čiastku nepoužitých finančných prostriedkov hlavnému mestu v termíne do 31.1.2017.
- 3.7 V prípade, že prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako k 31.12.2016, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky ku dňu skončenia tejto činnosti a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania.
- 3.8 V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných prostriedkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je prijímateľ povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet hlavného mesta do 30 dní odo dňa písomného oznámenia hlavného mesta o zistení rozporu.
- 3.9 Ak prijímateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku III hlavnému mestu v lehote dohodnutej v tejto zmluve, je povinný zaplatiť hlavnému mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy,
- 3.10 Prijímateľ je povinný odvieť výnosy z poskytnutého finančného príspevku po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu hlavnému mestu v termíne do 31. 1. 2017.
- 3.11 Prijímateľ je povinný pred poukázaním finančných prostriedkov v zmysle článku III zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy, výšky vrátených finančných prostriedkov a ich špecifikácie na adresu sídla hlavného mesta.
- 3.12 Prijímateľ je povinný umožniť alebo zabezpečiť povereným zamestnancom hlavného mesta vstup do objektu zariadenia, v ktorom sa poskytuje sociálna služba, predložiť alebo zabezpečiť predloženie požadovaných dokladov, informácií, vysvetlení súvisiacich s vykonávanou kontrolou a poskytnúť alebo zabezpečiť poskytnutie požadovanej súčinnosti.
- 3.13 Prijímateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť hlavnému mestu akékoľvek ďalšie zmeny vykonané na základe zápisu v registri poskytovateľov sociálnych služieb a predložiť aktuálny výpis z registra poskytovateľov sociálnych služieb.
- 3.14 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ. Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch

v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“). Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok IV Ostatné ustanovenia zmluvy

- 4.1 Prijímateľ je v zúčtovaní podľa bodu 3.5 povinný uviesť najmä:
- a) číslo zmluvy,
 - b) identifikácia prijímateľa,
 - c) druh a miesto poskytovania sociálnej služby,
 - d) výška skutočných bežných výdavkov prijímateľa,
 - e) výšku skutočných dosiahnutých príjmov za úhrady za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby,
 - f) rozdiel skutočných bežných výdavkov a skutočne dosiahnutých príjmov z úhrad za sociálnu službu od prijímateľov sociálnej služby,
 - g) počet obslužených prijímateľov sociálnej služby,
 - h) výšku poskytnutého finančného príspevku,
 - i) výška vráteného nepoužitého finančného príspevku,
 - j) výška vrátených výnosov z poskytnutého finančného príspevku,
 - k) celková výška vrátených finančných prostriedkov,
 - l) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet hlavného mesta,
- 4.2 Súčasťou zúčtovania je aj príloha vo forme vecnej správy o činnosti prijímateľa a použití finančného príspevku.
- 4.3 Prijímateľ odvedie finančné prostriedky v zmysle tejto zmluvy na účet hlavného mesta s uvedením variabilného symbolu, z ktorého mu bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok V Platnosť zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 2.4 článku II tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
- 5.3 Hlavné mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,

- b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné povinnosti podľa tejto zmluvy podľa článku III tejto zmluvy,
 - c) prijímateľ uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohou nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - d) dôjde k výmazu poskytovateľa sociálnej služby z registra poskytovateľov sociálnych služieb,
 - e) hlavné mesto odstúpi od tejto zmluvy v prípade, ak prijímateľ nebude spĺňať podmienky pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom o sociálnych službách.
- 5.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť hlavnému mestu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenie od zmluvy adresátom.
- 5.6 Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
- 5.7 Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku je povinný strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 6.2 Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle hlavného mesta v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta v súlade s Občianskym zákonníkom.
- 6.4 Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane hlavné mesto a jeden rovnopis dostane prijímateľ.
- 6.6 Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

- 6.7 Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia zákonom o sociálnych službách, Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 15. 12. 2016

V Bratislave dňa 15. 12.2016

Za hlavné mesto:

Za prijímateľa:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
Ing. Mgr. Juraj Barát
štatutárny zástupca